

**Зырянов Михаил Сергеевич, Кашпур Валерия Викторовна,
Андреева Татьяна Леонидовна**

Томский государственный университет

Томск, Российская Федерация

airbourne@sibmail.com, valkashpur@inbox.ru, andreeva.tl2012@mail.ru

«Свой»: анализ языковой репрезентации и моделирование категории (на материале существительных, функционирующих в текстах российских и американских СМИ о вооруженном конфликте в Сирии)

Аннотация

В статье предпринята попытка описания лексической репрезентации семантической категории «свой» посредством имени существительного в текстах СМИ, освещающих вооружённый конфликт в Сирии, за 2015–2016 гг. В ходе анализа российских и американских текстов было выявлено 1163 и 864 существительных соответственно, которые были распределены по 10 лексико-семантическим группам (ЛСГ). На основе полученных результатов построена авторская модель категории «свой» и произведено сопоставление её актуализаций в российском и американском корпусах текстов. «Свой» – это субъект («номинации»), обладающий определёнными характеристиками («форма и структура», «качества и атрибуты», «противопоставление»), по определённым причинам («мотивация») действующий определённым образом («деятельность», «взаимодействие с союзником / собой», «взаимодействие с “чужим”») с определённым результатом («внешние последствия деятельности», «внутренние последствия деятельности»). Национальная специфика заключается в разной степени актуализации смыслов, выраженных существительными, репрезентирующими данные ЛСГ. Российский «свой» при экспликации содержания демонстрирует направленность вовнутрь, «вглубь», акцентируя содержательный элемент категории, а американский – вовне, «вширь», акцентируя её описательный элемент. Первый при контакте ориентирован больше на эмпатию, а второй – на организованное взаимодействие. Для российского «своего» более значимы действия по предотвращению деятельности «чужого», т. е. по защите себя, союзников и ценностей от посягательств.

Ключевые слова: «свой», имя существительное, модель, сопоставление, информационное противоборство, вооружённый конфликт, Сирия.

© Зырянов М. С., Кашпур В. В., Андреева Т. Л. 2021

Для цитирования: Зырянов М. С., Кашпур В. В., Андреева Т. Л. «Свой»: анализ языковой репрезентации и моделирование категории (на материале существительных, функционирующих в текстах российских и американских СМИ о вооруженном конфликте в Сирии) // Теоретическая и прикладная лингвистика. 2021. Вып. 7, № 1. С. 46–62. doi: 10.22250/2410-7190_2021_7_1_46_62.